

Peru

- ¡Por nuestro querido Perú! **4**
- Territorio Multiregional de Desarrollo **5**
- Boletín de Lima: El Gallo de pelea en el Perú **8**

Europa

- Bayer-Schering: nuevo súper consorcio **9**
- Lübeck, la Venecia del Norte Landtagswahlen in Deutschland **9**
- Deutschland **10**

Partnerschaft

- 20 Jahre / 20 años Partnerschaft Perú-Friburgo **11**

Vereinigungen

Deutsch-Peruanischer Hilfsverein

- Vereinsbüro **14**
- Altersheim **14**
- Mitgliedschaft **14**

Informationsstelle Perú

- Peru-Seminar **14**

Ratschläge

- Rentenbescheid-Überprüfung **15**

Tourismus

- Posada Amazonas gewinnt TO DO!-Wettbewerb

sozialverantwortlicher Tourismus **16**



Kunst

Tarapoto - Edén natural de inspiración **18**
 Manuelcha Prado **21**
 Días de Santiago **22**



Forschung+ Technik

Tecnología digital: Internet sobre ruedas - Cuaresma digital **23**
 Wie sich die Wurzeln orientieren **23**
 Anziehung trotz Abstoßung **23**
 Klimaforschung einmal anders **24**
 Geheimnisvolle Quantenzustände **25**

Ernährung

Mozartkugel, el bombón de un genio **27**

Umwelt

Foto Mundial del Agua: sin pena ni gloria **28**

Deutsch in aller Welt

Denkmal zu Ehren der deutschen Einwanderung in Brasilien **29**
 Alemã na escola: Aulas que resgatam a cultura de um povo **29**
 IV Simpósio sobre Imigração Alemã no Litoral Norte de RS am Arroio do Sal **29**
 Karpatenblatt **30**

Deutsche Welle

TV-Programm
 Programa de TV

Anzeigen

Zahnärztin Dr. Sophia Behrens **2**
 Dr. Med. Hilke Engelbrecht **2**
 Dr. Mario de la Torre **2**
 Salón Jeunesse **2**
 Rentenbüro Tibore Jockusch **2**
 El Paraíso existe ... **5**
 Explorer's Inn **14**
 Peru bereisen **22**
 Birdwatching **26**

Peru-Spiegel Espejo del Perú

Marzo de 2006
 Distribución gratuita

Editorial:
 Scardograf S.R.L.
 Av. Rinconada del Lago 1145
 La Molina, Lima 12
 Tel./Fax: (51-1) 479-1977
 http://www.peru-spiegel.de
 media@peru-spiegel.de

Editores:
 Erwin Dopf,
 Laura Scarsi de Dopf

Derechos reservados.
 La reproducción total o parcial
 requiere de la autorización
 escrita del editor

Colaboradores en este número:

Deutsch-Peruanischer Hilfsverein
 Deutsche Welle
 Deutscher Bundestag
 Informationen de Austria
 Österreich-Journal
 Boletín Turístico
 Inka-Reisen - Peru Travel
 Corporación Turística Amazónica
 Carlos González
 Hugo Sánchez Santome
 Explorer's Inn
 Peruvian Safaris
 Max Günther
 brasilalemanha

Rainforest Expedition
 Kurt Holle
 Fundación Hanns Seidel
 Dr. Georg Regozini
 Cámara Andina de Desarrollo
 Boletín de Lima
 Ferdinand Villiger
 Partnerschaft Perú-Friburgo
 Jürgen Huber
 Informationsstelle Peru
 Tibor Jockusch
 Studienkreis für Tourismus und Entwicklung
 Melacio Castro
 Dr. Rainer Huhle
 Karpatenblatt

Web-Links

Carátula:



Im Urwaldlodge Posada Amazonas / En el lodge Posada Amazonas
 Foto: Rainforest Expedition

Los textos publicados reflejan la opinión del autor que no necesariamente es la de los editores